

ZA4246

**Candidate Countires
Eurobarometer 2004.1**

**Country Specific Questionnaire
Malta**



CCEB - 2004.1 Questionnaire
DG PRESS AND COMMUNICATION
DG EMPLOYMENT

SCREENER1: What is your citizenship? IF DIFFERENT FROM INTERVIEWING COUNTRY'S CITIZENSHIP TERMINATE THE INTERVIEW!

IN BALTIC STATES, WHERE APPROPRIATE:

Q0 RESPONDENT'S STATUS:

- 1 - citizen
- 2 - permanent resident

SCREENER2: (For Baltic States & Romania): **What interviewing language do you prefer?** APPLY APPROPRIATE QUESTIONNAIRE!

SETUP (Country code, settlement id, Interviewer - INTERVIEW parameters, dates and times etc.)

A UNIQUE ID for all questionnaires IS REQUIRED!

Bongu/il-wara nofs in-nhar it-tajjeb. Jiena _____ mill-MISCO International. Nixtieq nistaqsik biex tiehu sehem fi stharrig li qed isir fit-tlettax -il pajjiz li qed japplikaw biex isiru membri ta' l-Unjoni Ewropeja, ikkummissjonat mill-Kummissjoni Ewropeja. Fil-kwestjonarju ser niddiskutu tlett affarijiet differenti, l-ewwel se nistaqsi l-opinjoni tieghek dwar id-dhul ta' Malta fl-Unjoni Ewropeja, imbagħad ser ikollna xi ftit mistoqsijiet li għandhom x'jaqsmu mas-sahha u fl-ahhar nett ser nagħlqu b'xi mistoqsijiet fuq ir-regoli marbuta ma' l-uzu tal-internet għat-tfal tieghek. Jekk jogħgbok għini bir-risposti tieghek.

Il-kwestjonarju huwa anonimu, ir-risposti tieghek ser jintuzaw biex minnhom isiru statistici għal pajjizna. Tista' tirrifjuta li tirrispondi għal- kwalunkwe mill-mistoqsijiet jekk tixtieq dan.

(CCEB 2003.2 Q5.)

Q2. Meta normalment tiltaqa mal-hbieb, tghid li tiddiskuti affarijiet politici.....?

1. Ta' spiss
2. Kultant
3. Qatt

-
9. DK/no opinion (spontaneous)
 - X. Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.4 Q6.)

Q3. Meta int konvint minn xi haga, gieli ssib ruhek tipprova tipperswadi lill-hbieb, lill-familjari jew shabek fuq ix-xoghol biex jahsbuha bhalek? Dan jigri.....? (**READ OUT**)

1. Ta' spiss
2. Xi kultant
3. Rari
4. Qatt

-
9. DK/no opinion (**spontaneous**)
 - X. Refusal (**spontaneous**)

(CCEB 2003.4 Q3.modified)

Q4. X'inhuma l-aspettattivi tieghek ghat-tnax –il xahar li gejjin: it-tnax –il xahar li gejjin ser kunu ahjar, aghar jew l-istess, fejn ghandha x'taqsam...?

READ OUT	Ahjar	Aghar	L-istess	DK/no opinion	Ref.
a) Il-hajja tieghek b'mod generali	3	2	1	9	X
b) Is-sitwazzjoni ekonomika ta' Malta	3	2	1	9	X
c) Il-qaghda finanzjarja tal-familja tieghek	3	2	1	9	X
d) Is-sitwazzjoni tax-xoghol f' Malta	3	2	1	9	X
e) Is-sitwazzjoni tieghek fuq il-post tax-xoghol	3	2	1	9	X

(CCEB 2003.4 Q2.)

Q5. Meta tqabbel is-sitwazzjoni tieghek illum ma' dik ta' hames snin ilu, tghid illi il-qaghda tieghek tjiebet, baqghet l-istess jew marret ghall-aghar?

1. Tjiebet
2. Baqghet l-istess
3. Marret ghall-aghar

-
9. DK /No opinion (**spontaneous**)
 - X. Refusal (**Spontaneous**)

(CCEB 2003.4 Q4.)

Q6. Fil-hames snin li gejjin, tistenna li s-sitwazzjoni personali tieghek titjieb, tibqa' l-istess jew tmur għall-aghbar?

1. Titjieb
2. Tibqa' l-istess
3. Tmur għall-aghbar

9. DK /No opinion (**spontaneous**)

X. Refusal (**Spontaneous**)

(CCEB 2003.4 Q10 MODIFIED)

Q7. Nixtieq nistaqsik mistoqsija dwar kemm għandek fiducja f'certu istituzzjonijiet. Għal kull waħda minn dawn l-istituzzjonijiet li ser insemmilek, jekk jogħgbok għidli jekk għandek tendenza li tafdaha jew ma tafdahiex. (**READ OUT**)

	Tendenza li tafdaha	Tendenza li ma tafdahiex	DK / No opinion	Ref.
1. L-Istampa	1	2	9	X
2. Ir-Radju	1	2	9	X
3. Televizjoni	1	2	9	X
4. Gustizzja / is-sistemi legali ta' Malta	1	2	9	X
5. Il-pulizija	1	2	9	X
6. L-armata	1	2	9	X
7. Istituzzjonijiet Religjużi	1	2	9	X
8. Trade unions	1	2	9	X
9. Partiti Politici	1	2	9	X
10. Kumpaniji Kbar	1	2	9	X
11. Il-Gvern ta' Malta	1	2	9	X
12. Il-Parlament ta' Malta	1	2	9	X
13. L-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
14. Il-Gnus Magħquda	1	2	9	X
15. Għaqdiet volontarji jew ta' karita'	1	2	9	X

ISSA SER INKOMPLU BI FTIT MISTOQSIJJIET DWAR L-UNJONI EWROPEJA.

ASK IN 2004 MEMBER COUNTRIES

(CCEB 2003.4 Q28 MODIFIED .)

Q8. B'mod generali, tahseb li s-shubija ta' Malta fl-Unjoni Ewropeja ser tkun ...?

(READ OUT)

1. Haga tajba
 2. Haga hazina
 3. La haga tajba u l-anqas hazina
-

9. DK/no opinion (**spontaneous**)
- X. Refusal (**spontaneous**)

ASK IN 2004 MEMBER COUNTRIES

(CCEB 2003.4 Q31 modified .)

Q9 Kollox ma' kollox, tghid li Malta ser tgawdi vantaggi jew mhux ser tgawdi milli tkun membru ta' l-Unjoni Ewropeja?

- 1 – Iva, ser tgawdi vantaggi
 - 2 – Le, mhix ser tgawdi
-

- 9 - DK / no opinion (**spontaneous**)
- X - Refusal (**spontaneous**)

(CCEB 2003.4 Q16)

Q10. U b'mod generali thoss li inti pozittiv hafna, pozittiv mhux hazin, newtrali, pjuttost negattiv jew negattiv hafna fil-mod kif tahsibha dwar l-Unjoni Ewropeja?

5. Pozittiv hafna
 4. Pozittiv mhux hazin
 3. Newtrali
 2. Pjuttost negattiv
 1. Negattiva hafna
-

9. DK/no opinion (**spontaneous**)
- X. Refusal (**spontaneous**)

(CCEB 2003.4 Q18 modified)

SHOW CARD Q11A and Q11B

Q11. Xi tfisser ghalik personalment l-Unjoni Ewropeja?

CARD Q11A AND Q11B (SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE (ROTATE TOP TO BOTTOM/BOTTOM TO TOP))

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK / no opinion	Refused
1. Il-Paci	1	2	9	X
2. Prosperità ekonomika	1	2	↓	↓
3. Demokrazzija	1	2		
4. Protezzjoni soċjali	1	2		
5. Libertà li ssiefer, tistudja u taħdem kullimkien fl-Unjoni Ewropeja	1	2		
6. Diversità Kulturali	1	2		
7. Lehen aktar b'saħtu fid-dinja	1	2		
8. L-Ewro	1	2		
9. Il-qagħad	1	2		
10. Il-Burokrazija	1	2		
11. Hela ta' flus	1	2		
12. Telf ta' l-identità kulturali tagħna	1	2		
13. Aktar kriminalità	1	2		
14. Kontroll insufficjenti fil-fruntieri esterni	1	2		
15. Ohrajn (spontaneous)	1	2		

ASK IN 2004 MEMBER COUNTRIES

(NEW)

Q12. Jekk joghgbok ghidli ghal kull frazi jekk ghandekx tendenza li taqbel jew li ma taqbilx?

READ OUT	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	DK	Refusal
1. Inhoss li ser inkun aktar sikur ghaliex Malta ser tkun membru ta' l-Unjoni Ewropeja (N)	1	2	9	X
2. Inhoss li ser inkunu aktar stabbli ekonomikament ghax Malta ser tkun membru ta' l-Unjoni Ewropeja (N)	1	2	9	X
3. Inhoss li ser inkunu aktar stabbli politikament ghax Malta ser tkun membru ta' l-Unjoni Ewropeja (N)	1	2	9	X
4. Il-vuci tieghi ser tkun tghodd fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
5. Nifhem kif tahdem l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
6. Il-vuci ta' Malta ser tkun tghodd fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
7. Malta ser ikollha aktar influwenza fl-Unjoni Ewropeja fil-futur	1	2	9	X
8. L-akbar pajjizi ghandhom l-aktar poter fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X

ASK ALL

(NEW)

Q13a Fl-opinjoni tieghek, b'liema pass qed jitmexxa l-bini ta' l-Ewropa? Jekk joghgbok aghti daqqa t'ghajn lejn dawn il-figuri (**SHOW CARD Q13a WITH SCALE**). N°1 ifisser pass wieqaf, N°7 ifisser pass mgħaggel kemm jista' jkun. Aghzel in-numru li jaqbel l-aktar ma' l-opinjoni tieghek dwar il-pass kurrenti li bih qed tinbena l-Ewropa.

1 – Wieqaf

2

3

4

5

6

7 – Pass mgħaggel kemm jista' jkun

 9 - DK (**spontaneous**)
X - Refusal (**spontaneous**)

(NEW)

Q13b U liema taqbel l-aktar mal-pass li tixtieq?
(**SHOW SAME CARD**)

1 – Wieqaf

2

3

4

5

6

7 – Pass mgħaggel kemm jista' jkun

 9 - DK (**spontaneous**)
X - Refusal (**spontaneous**)

(CCEB 2003.4 Q41.a.)

Q14a Fl-opinjoni tieghek, fi zmien hames snin l-Unjoni Ewropeja ser ikollha schem iktar importanti, inqas importanti jew l-istess fil-hajja tieghek ta' kuljum?

1. Iktar importanti
2. Inqas importanti
3. L-istess

9. DK / No opinion (**spontaneous**)

X. Refusal (**spontaneous**)

(CCEB 2003.4 Q41.b.)

Q14b U fi zmien hames snin tixtieq li l-Unjoni Ewropeja jkollha rwol iktar importanti, inqas importanti jew l-istess fil-hajja tieghek ta' kuljum?

1. Iktar importanti
2. Inqas importanti
3. L-istess

9. DK / No opinion (**spontaneous**)

X. Refusal (**spontaneous**)

(CCEB 2003.4 Q39 modified.)

Q15. Xi nies forsi jibzghu mill-izvilupp ta' l-Ewropa vis-à-vis L-Unjoni Ewropeja. Ser insemmilek lista ta' affarijiet li certi nies jibzghu minnhom. Tista tghidli ghal kull sentenza li naqralek jekk inti tibzghax minnha jew le? (**READ OUT**)

		Bhalissa imbezza' minnha	Bhalissa mhux imbezza' minnha	DK / No Opinion	Refused
1.	Telf ta' poter ghall-membri zgħar tal-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
2.	Zieda fit-traffikar tad-droga u kriminalita' organizzata fuq livell internazzjonali	1	2	9	X
3.	Il-lingwa tagħna tintuza anqas u anqas	1	2	9	X
4.	Malta thallas izjed u izjed lill-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
5.	Jintilfu l-beneficċji soċjali	1	2	9	X
6.	Nitilfu l-identita' u l-kultura tagħna	1	2	9	X
7.	Krizi ekonomika	1	2	9	X
8.	Ix-xogħol jibda jmur għand pajjizi li għandhom inqas spejjez ta' produzzjoni	1	2	9	X
9.	Aktar problemi għall-bdiewa Maltin	1	2	9	X
10.	Tispicca l-Lira Maltija	1	2	9	X

(CCEB 2003.4 Q25.)

Q16. Minn fuq din il-karta, fejn in-numru wiehed ifisser xejn affattu u ghaxra jfisser hafna, tista' tghidli kemm thoss li inti infurmat dwar L-Unjoni Ewropeja, il-policies, u l-istituzzjonijiet taghha?

(SHOW CARD Q.16 WITH SCALE)

Ma naf xejn								Naf hafna		DK/No	Ref.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	0	X

(CCEB 2003.4.Q58.MODIFIED)

Q17. Kemm thoss li inti informat dwar it-tkabbir ta' l-Unjoni Ewropeja f'Mejju li gej jigifieri l-ghaxar pajjizi godda li ser jissiehu fl-Unjoni Ewropeja? Thossok...? (SHOW CARD Q17. READ OUT. ONE ANSWER ONLY)

4. Informat hafna
 3. Informat
 2. Ma tantx jien informat
 1. Informat xejn
-
- 9 DK / No opinion
(spontaneous)
- X Refused / (spontaneous)

ASK IN MS 2004 COUNTRIES :

(CCEB 2003.4.Q58.MODIFIED)

Q17b. Kemm thossok li inti infurmat sew fuq it-tkabbir ta' l-Unjoni Ewropeja ta'Mejju li gej fejn Malta ser tissieheb f' l-Unjoni Ewropeja?

(SHOW SAME CARD- READ OUT- ONE ANSWER ONLY)

4. Informat hafna
 3. Informat
 2. Ma tantx jien informat
 1. Informat xejn
-
- 9 DK / No opinion
(spontaneous)
- X Refused / NA (spontaneous)

ASK ALL

(NEW)

Q19. Meta tkun qed tfittex informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropeja, fuq il-policies taghha, l-istituzzjonijiet taghha liema minn dawn is-sorsi li gejgin tuza? Liema ohrajn?

(SHOW CARD Q19 - READ OUT - SEVERAL ANSWERS POSSIBLE)

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK / no opinion	Refusal
1. Laqghat	1	2	↓	↓
2. Diskussjonijiet ma' qrafa, hbieb u kollegi	1	2		
3. Gazzetti ta' kuljum	1	2		
4. Gazzetti ohra, magazines	1	2		
5. Televizjoni	1	2		
6. Radju	1	2		
7. L-Internet	1	2		
8. Kotba, brochures (ktejjeb), fuljetti ta' informazzjoni	1	2		
9. CD-Rom	1	2		
10. Ufficcji ta' informazzjoni ta' l-Unjoni Ewropeja, Euro-info Centres, Euro-info Points, Euro-libraries, etc	1	2		
11. Ufficcji ta' informazzjoni ta' gvernijiet nazzjonali jew rejonali	1	2		
12. Trade unions jew assocjazzjonijiet professjonali	1	2		
13. Organizzazzjonijiet ohra (Organizzazzjonijiet tal-konsumatur, etc.)	1	2		
14. Membru tal-Parlament Ewropew	1	2		
15. Politikanti ohrajn	1	2		
16. Ohra (spontaneous)	1	2		
17. Qatt ma nfitx din it-tip ta' informazzjoni, m'inhix interessat/interessata (spontaneous)	1	2		

(NEW)

Q20. B'mod generali, tahseb li l-medja Maltija tghid izzejjed, tghid bizzejjed jew ftit wisq dwar l-Unjoni Ewropeja?

1 - Izzejjed

2 – Bizzejjed

3 - Ftit wisq

9 - DK (**spontaneous**)X - Refusal (**spontaneous**)

(NEW)

Q21. U int tahseb li l-medja Maltija tpingi l-Unjoni Ewropeja b'mod pozittiv wisq, b'mod oggettiv jew b'mod negattiv wisq?

1 – Pozittiv wisq

2 - Oggettiv

3 - Negattiv wisq

9 - DK (spontaneous)

X - Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.4 Q24c. modified)

Q22. Smajt bil-...?

(READ OUT)

(CCEB 2003.4 Q24d.modified)

Q23. U, ghal kull wiehed/wahda minnhom, tahseb li ghandu/ghandha rwol importanti jew le fil-hajja ta' l-Unjoni Ewropeja?

(READ OUT)

(CCEB 2002.4.Q24e.modified)

Q24. U, ghal kull wiehed/wahda minnhom, jekk joghgbok ghidli jekk ghandek tendenza li tafidaha jew tendenza li ma tafidhiex?

(READ OUT)

	Q22				Q23				Q24			
	Smajt bih/a	Ma smajtx bih/biha	DK	NA/ Ref.	Ghanda rwol importanti	Ma ghandix rwol importanti	DK	NA/ Ref.	Tendenza li nafidha	Tendenza li ma nafidhiex	DK	NA/ Ref.
1 Il-Parlament Ewropew	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
2 Il-Kummissjoni Ewropeja	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
3 Il-Kunsill tal-Ministri ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
4 Il-Qorti tal-Gustizzja tal-Komunitajiet Ewropej	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
5 L-Ombudsman Ewropew	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
6 Il-Bank Centrali ta' l-Ewropa	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
7 L-Awdituri tal-Qrati Ewropej	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
8 Il-Kumitat tar-regjuni ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
9 Il-Kumitat ghall-affarijiet socjali u ekonomici ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X

(CCEB 2003.4 Q26 modified.)

Q18. Tista' tghidli ghal kull frazi li gejja dwar l-Unjoni Ewropeja tahsibx li hija veru jew falza?

READ OUT	Veru	Falza	DK	Refused
1. L-Unjoni Ewropeja bhalissa tikkonsisti fi 12 –il Stat Membru(M)	1	2	9	X
2. Il-Komunità Ewropeja giet imwaqqfa wara l-Ewwel Gwerra Dinjija fil-bidu ta' l-ghoxrinijiet (M)	1	2	9	X
3. Il-Bandiera Ewropeja hija blu bl-istillel sofor	1	2	9	X
4. Fuq il-bandiera Ewropeja hemm stilla ghal kull pajjiz membru (N)	1	2	9	X
5. Il-kwartieri generali ta' l-Unjoni Ewropeja huma gewwa Strasburgu (M)	1	2	9	X
6. Il-membri tal-Parlament Ewropew huma eletti direttament mic-cittadini ta' L-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
7. Il- President ta' l-Unjoni Ewropeja huwa elett direttament mic-cittadini ta' L-Unjoni Ewropeja (M)	1	2	9	X
8. L-Unjoni Ewropeja ghandha l-innu taghha	1	2	9	X
9. Kull sena, hemm 'Europe Day' fil-pajjizi kollha ta' l-Unjoni Ewropeja (N)	1	2	9	X
10. L-elezzjonijiet li jmiss tal-Parlament Ewropew ser isehhu f'Gunju 2006 (N)	1	2	9	X

(CCEB 2003.4 Q21.)

Q27. Liema tahseb li huma l-aktar zewg 'issues' importanti li Malta qed tiffaccia f'dan il-mument?

(SHOW CARD Q.27 - READ OUT - MAX. 2 ANSWERS POSSIBLE)

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK / no opinion	Refused
1. Kriminalità	1	2	↓	↓
2. Trasport Pubbliku	1	2		
3. Is-sitwazzjoni ekonomika	1	2		
4. Il-prezzijiet joghlew/l-inflazzjoni	1	2		
5. Tassazzjoni	1	2		
6. Il-qaghad	1	2		
7. Terrorizmu	1	2		
8. Difiza/Affarijiet barranin	1	2		
9. Housing	1	2		
10. Immigrazjoni	1	2		
11. Is-sistema tal-kura tas-sahha	1	2		
12. Sistema ta' l-edukazzjoni	1	2		
13. Penzjonijiet	1	2		
14. Harsien ta' l-Ambjent	1	2		
15. Ohrajn (spontaneous)	1	2		

(CCEB 2003.4 Q22 Modified)

Q28. U ghal kull wiehed minn dawn li gejjin, f'Malta tahseb li l-Unjoni Ewropeja ghandha rwol pozittiv, negattiv jew la pozittiv u lanqas negattiv? **(READ OUT)**

	Rwol Posittiv	Rwol Negattiv	La posittiv u lanqas negattiv	DK / no opinion	Refused
1.Il-glieda kontra l-kriminalità (M)	1	2	3	9	X
2.Trasport pubbliku	1	2	3	9	X
3.Is-sitwazzjoni ekonomika	1	2	3	9	X
4.Zieda fil-prezzijiet / inflazzjoni	1	2	3	9	X
5.Tassazzjoni	1	2	3	9	X
6.Il-glieda kontra l-qaghad (M)	1	2	3	9	X
7.Il-glieda kontra t-terrorizmu (M)	1	2	3	9	X
8.Difiza (N)	1	2	3	9	X
9. Affarijiet barranin (N)	1	2	3	9	X
10.Housing	1	2	3	9	X
11.Immigrazzjoni	1	2	3	9	X
12.Is-sistema tal-kura tas- sahha	1	2	3	9	X
13.Is-sistema ta' l-edukazzjoni	1	2	3	9	X
14.Penzjonijiet	1	2	3	9	X
15.Protezzjoni ta' l-ambjent	1	2	3	9	X

(CCEB.2003.4 Q44 MODIFIED)

Q29. X'inhi l-opinjoni tieghek dwar dawn li gejjin? Ghal kull wahda minn dawn l-affarijiet nixtieqek tghidli jekk intix favur jew kontra.

(READ OUT - ROTATE - MARK ON « R » FIELD WHERE YOU BEGIN ASKING THE LIST)

R	READ OUT – ROTATE	Favur	Kontra	DK	Refusal
A	1. Unjoni Monetarja Ewropeja b'munita wahdaniya, l'Ewro	1	2	9	X
B	2. Policy barranija komuni bejn l-istati membri ta' l-Unjoni Ewropeja lejn pajjizi ohra	1	2	9	X
C	3. Policy komuni dwar id-difiza u s-sigurtà bejn l-istati membri ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
D	4. It-tkabbir ta' l-Unjoni Ewropeja li tinkludi 10 pajjizi godda f'Mejju li gej (M)	1	2	9	X
E	5. Tkabbir iehor ta' l-Unjoni Ewropeja biex tinkludi pajjizi ohra fis-snin li gejjin(N)	1	2	9	X
F	6. Kostituzzjoni ghall-Unjoni Ewropeja (N)	1	2	9	X
G	7. Il-fatt li l-Kummissjoni Ewropeja hija maghmula minn Kummissarji minn kull pajjiz membru (N)	1	2	9	X
H	8. Il-pass aktar mgħagħel li qed tijiħed fi gruppi ta' pajjizi milli fl-ohra biex tinbena l-Ewropa	1	2	9	X
I	9. Tagħlim lit-tfal ta' l-iskola fuq kif tahdem l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X

(CCEB.2003.4 Q45 MODIFIED)

Q30. L-Unjoni Ewropeja diga ghandha Policy ghas-Sigurtà Komuni u ghall-Affarijiet Barranin u ghas-Sigurtà Ewropeja u Policy ghad-Difiza. Issa ghaddej dibattitu fuq kemm dawn jistghu jigu zviluppati aktar. Ghandek tendenza li taqbel jew tendenza li ma taqbilx ma' kull wiehed/wahda minn dawn li gejjin? (**READ OUT – ROTATE – MARK ON R FIELD WHERE YOU START ASKING THE LIST**)

R	READ OUT – ROTATE	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	DK	Refused
A	1. L-Unjoni Ewropeja ghandu jkollha forza militari rapida li tista' tigi mibghuta malajr f'partijiet fejn ikun hemm inkwiet meta isseh krizi internazzjonali.	1	2	9	X
B	2. Meta krizi internazzjonali isseh, il-pajjizi li qeghdin gewwa l-Unjoni Ewropeja ghandhom jaqblu fuq pozizzjoni komuni.	1	2	9	X
C	3. L-Unjoni Ewropeja ghandu jkollha l-ministru ghall-affarijiet barranin taghha, li jkun kelliem ghal pozizzjoni komuni ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
D	4. L-Unjoni Ewropeja ghandu jkollha is-siggu taghha fil-kunsill tas-sigurtà tal-Gnus Maghquda	1	2	9	X
E	5. L-Istati membri li ghazlu n-newtralità ghandhom ikollhom vuci fir-rigward tal-policy ta' l-affarijiet barranin ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
F	6. Il-‘foreign policy’ ta' Unjoni Ewropeja ghandha tkun indipendenti mill- ‘foreign policy’ ta' l-Istati Uniti	1	2	9	X
G	7. L-Unjoni Ewropeja ghandha tiggarrantixxi id-drittijiet tal-bniedem f'kull stat membru anki jekk dan imur kontra x-xewqat ta' xi stati membri	1	2	9	X
H	8. L-Unjoni Ewropeja ghandha tahdem biex tiggarrantixxi drittijiet tal-bniedem mad-dinja kollha, anki jekk dan imur kontra x-xewqat ta' xi pajjizi ohra	1	2	9	X
I	9. L-Unjoni Ewropeja ghandu jkollha Policy komuni ghall imigrazzjoni dwar nies li huma barra mill-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
J	10. L-Unjoni Ewropeja ghandu jkollha policy komuni dwar il-kenn, fir-rigward ta' dawk li qed ifittxu kenn f'pajjizi ohra.	1	2	9	X

(CCEB 2003.4 Q45B.)

Q31. Fl-opinjoni tieghek, decizjonijiet dwar il-“policies” tad-difiza Ewropeja ghandhom jittiehdu mill-Gvern Nazzjonali, minn NATO jew mill-Unjoni Ewropeja?

- 1 – Gvern Nazzjonali
- 2 – NATO
- 3 – L-Unjoni Ewropeja

-
- 4 - Other (**spontaneous**)
 - 9 – DK (**spontaneous**)
 - X – Refusal (**spontaneous**)

(CCEB 2003.4 Q54)

Q32. Il-Kunsill Ewropew huwa maghmul mill-kapijiet ta' l-Istati jew kapijiet ta' gvernijiet ta' l-Istati Membri u l-President tal-Kummissjoni. Il-Presidenza tal-Kunsill tittiehed minn kull nazzjon ghal perjodu ta' sitt xhur, skond meta jkun imissu. Inti tahseb li...?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

- 1 – Il-perjodu ta' sitt xhur ghandu jigi mizmum ghaliex jaghti kull stat membru l-okkazjoni li jkollu l-Presidenza ta' l-Unjoni Ewropeja fuq bazi regolari
- 2 – Il-Perjodu tal-Presidenza ghandu jigi estiz ghaliex sitt xhur huma ftit wisq biex jkun hemm rizultati sinifikanti

-
- 9 – DK (**spontaneous**)
 - X – Refusal (**spontaneous**)

(CCEB 2003.4 Q55)

Q33. Bhalissa kull stat membru ghandu d-dritt ghall-veto f'certu oqsma. Fil-futur, id-dritt ghall-veto ghandu...?

- 1 – jigi mizmum kif inhu sabiex jigu ippreservati l-interessi nazzjonali essenzjali
- 2 – tigi limitata ghal xi ftit oqsma essenzjali
- 3 – jigi mnehhi f'kull decizjoni sabiex l-Unjoni Ewropeja issir aktar efficjenti

-
- 9 - DK (**spontaneous**)
 - X – Refusal (**spontaneous**)

(NEW)

Q34. Il-Kostituzzjoni Ewropeja l-gdida ser tfassal regoli godda biex ikun hemm vot ta' maggoranza fil-Kunsill tal-Ministri ta' l-Unjoni Ewropeja. Ghal liema minn dawn li gejgin int l-aktar favur?

(SHOW CARD Q34 – READ OUT -ONE ANSWER ONLY)

1 – Kull Stat Membru ghandu jkollu vot wiehed, minghajr ma jaghtu kaz id-daqs tal-popolazzjoni

2 – In-numru ta'voti ta' kull Stat Membru ghandu jkun proporzjonat mad-daqs tal-popolazzjoni.

3 – Ghandha tinstab soluzzjoni ohra (**spontaneous**)

9 - DK (**spontaneous**)

X - Refusal (**spontaneous**)

(NEW)

Q35. Fuq liema minn dawn li gejgin tahseb li jintefaq il-bicca l-kbira mill budget ta' l-Unjoni Ewropeja?

(SHOW CARD Q35 - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

1 – Impjieg u affarijiet socjali

2 - Agrikoltura

3 – Ricerka Xjentifika

4 – Ghajnuna regjunali

5 – Policy barranija u ghajnuna ghall-pajjizi barra mill-Unjoni Ewropeja

6 - Spejjez amministrattivi u tal-personell

7 - Other (**spontaneous**)

9 - DK (**spontaneous**)

X – Refusal (**spontaneous**)

(NEW)

Q36. Jista' jkun li smajt bil-globalizzazzjoni, il-ftuh generali ta' l-ekonomiji kollha, li twassal għall-holqien ta' suq dinji. Għal kull wahda minn dawn il-frazzjonijiet li gejjin, jekk jogħgbok tista' tghidli jekk għandekx tendenza li taqbel jew li ma taqbilx?

	READ OUT	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Dk	Refused
1	Kollox ma' kollox, il-globalizzazzjoni hija haga tajba għal Malta	1	2	9	X
2	Kollox ma' kollox, il-globalizzazzjoni hija haga tajba għalija	1	2	9	X
3	Globalizzazzjoni twassal għal poter li jkun ikkoncentrat f'kumpaniji kbar, fuq spejjes ta' oħrajn	1	2	9	X
4	Il-globalizzazzjoni izzid il-problemi ta' l-ambjent globali	1	2	9	X
5	Il-globalizzazzjoni tirraprezenta opportunità tajba għall-kumpaniji Maltin	1	2	9	X
6	Il-globalizzazzjoni tirraprezenta theddida għall-impjiegi f'Malta	1	2	9	X
7	Il-globalizzazzjoni zzid il-varjetà tal-prodotti għal-bejgħ f'Malta	1	2	9	X
8	Il-globalizzazzjoni tqacat l-prezzijiet tal-prodotti u servizzi permezz ta' zieda fil-kompetizzjoni	1	2	9	X
9	Il-globalizzazzjoni tagħmel il-kontroll fuq il-kwalità tal-prodotti ta' l-ikel li jinbiegħu f'Malta aktar diffiċli	1	2	9	X
10	Il-globalizzazzjoni twassal għal dinja aktar monotona u aktar uniformi	1	2	9	X

(NEW)

Q37. Minn din il-lista, lil min tafda aktar biex izomm l-effetti tal-globalizzazzjoni taht kontroll?

(SHOW CARD Q37 - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	Imsemmija	Mhux imsemmija	DK / no opinion	Refused
1. Partiti Politici	1	2	↓	↓
2. Il-gvern Malti	1	2		
3. L-Unjoni Ewropeja	1	2		
4. Gruppi ekoloġici/ ta' l-ambjent	1	2		
5. Trade unions	1	2		
6. Assocjazzjonijiet tad-drittijiet tal-Konsumatur	1	2		
7. Kumpaniji multinazzjonali	1	2		
8. Il-World Trade Organization	1	2		
9. Il-Gnus Magħquda	1	2		
10. Il-Bank Dinji/L-International Monetary Fund	1	2		
11. Il-gvern ta' l-Istati Uniti	1	2		
12. Movimenti kontra l-globalizzazzjoni	1	2		
13. Organizzazzjonijiet mhux governattivi (NGOs)	1	2		
14. Ic-cittadini nnfushom	1	2		
15. Ohra (spontaneous)	1	2		
16. Hadd (spontaneous)	1	2		

SPLIT BALLOT A

(CCEB 2003.4 Q14.)

Q38a. Fil-futur qarib inti tara lilek innifsek ...?

SHOW CARD Q38a - READ OUT – ONE ANSWER POSSIBLE

- 1 – Malti Biss
- 2 - Malti u Ewropew
- 3 – Ewropew u Malti
- 4 – Ewropew biss

9 - DK / no opinion (**spontaneous**)

X - Refusal (**spontaneous**)

SPLIT BALLOT B

(CCEB 2003.4 Q14.MODIFIED)

Q38b. U fil-futur vicin, tara lilek innifsek bhala ...?

(SHOW CARD Q38b - READ OUT – ONE ANSWER POSSIBLE)

- 1 – Malti biss
- 2 – Malti u Ewropew
- 3 – Ewropew biss

9 - DK / no opinion (**spontaneous**)

X - Refusal (**spontaneous**)

(CCEB 2003.4 Q66a.)

Q39a Kollox ma' kollox, kemm int sodisfatt/a ... bil-mod kif tahdem id-demokrazzija f'Malta?

(READ OUT)

- 4 – sodisfatt hafna
- 3 – sodisfatt
- 2 – ftit li xejn sodisfatt
- 1 – xejn ma jien sodisfatt

9 – DK / no opinion (**spontaneous**)

X – Refusal (**spontaneous**)

(CCEB 2003.4 Q66b.)

Q39b B'mod generali inti...bil-mod kif tahdem id-demokrazzija fl-Unjoni Ewropeja?

(READ OUT)

4 – sodisfatt hafna

3 – pjuttost sodisfatt

2 – ma tantx sodisfatt

1 – xejn sodisfatt

9 - DK/No opinion (**spontaneous**)**ISSA SER NITKELLMU DWAR IL-PARLAMENT EWROPEW****(NEW)**

Q40. Naghmlu mod li jkun hemm elezzjoni generali ghada – tista' tghidli minn skala mill-wiehed sa ghaxra kemm aktarx tivvota f'din l-elezzjoni? Poggi lilek innifsek fuq punt f'din l-iskala fejn "1" jindika li zgur li kieku ma tivvutax, u "10" jindika li kieku zgur tmur u l-bqija tan-numri jindikaw xi haga bejn dawn iz-zewg pozizzjonijiet.

(READ OUT - SHOW CARD Q40 WITH SCALE)

Li kieku Zgur li ma nivvutax										Li kieku Zgur li nivvota	DK	Refusal
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	X	

(CCEB 2003.4 q70 modified)

Q41. L-elezzjoni tal-Parlament Ewropew ser issehh f'Gunju li gej. Tista' tghidli minn skala mill-wiehed sa ghaxra kemm aktarx tivvota f'din l-elezzjoni? Poggi lilek innifsek fuq punt f'din l-iskala fejn "1" jindika li zgur li kieku ma tivvutax, u "10" jindika li kieku zgur tivvota u l-bqija tan-numri jindikaw xi haga bejn dawn iz-zewg pozizzjonijiet. (M)

(READ OUT - SHOW SAME CARD WITH SCALE AS IN Q40)

Li kieku Zgur li ma nivvutax										Li kieku Zgur li nivvota	DK	Refusal
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	X	

ASK ONLY IF CODE 2 TO 11 IN Q41, OTHERS GO TO Q43.

(NEW)

Q42. Jekk tiddeciedi li tivvota fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew li jmiss, liema ser ikunu r-ragunijiet l-aktar importanti biex tiddeciedi lil min tivvota?

(READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	Imsemmija	Mhux imsemmija	DK / no opinion	Refusal
1. L-opinjoni tieghek fuq affarijiet nazzjonali	1	2	↓	↓
2. L-opinjoni tieghek fuq affarijiet Ewropej	1	2		
3. Il-partit tal-kandidat(i)	1	2		
4. Il-personalità tal-kandidat(i)	1	2		
5. Il-policies tal-kandidat(i)	1	2		
6. Ohra (SPONTANEOUS)	1	2		

ASK ALL

(NEW)

Q43. Inti rajt jew smajt xi haga dwar, jew kellek xi kuntatt ma xi membru tal-Parlament Ewropew b'xi mezz minn dawn li gejjin?

(SHOW CARD Q43 - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	Imsemmija	Mhux imsemmija	DK / no opinion	Refusal
1. Iva, qrajt dwar membri tal-Parlament Ewropew go gazzetti jew magazines	1	2	↓	↓
2. Iva, rajt membri tal-Parlament Ewropew fuq it-televizjoni	1	2		
3. Iva, smajt membri tal-Parlament Ewropew fuq ir-radju	1	2		
4. Iva, qrajt dwar membri tal-Parlament Ewropew fuq l'internet	1	2		
5. Iva, ircevejt fuljett(i), cirkulari, jew ittra(i) minn membri(u) tal-Parlament Ewropew	1	2		
6. Iva, rajt membri tal-Parlament Ewropew f' meetings pubblici	1	2		
7. Le, la rajt u lanqas smajt xejn u lanqas kelli kuntatt ma' xi membru tal-Parlament Ewropew	1	2		
8. Other (spontaneous)	1	2		

(NEW)

Q44. Inti personalment li kieku tkun interessat/a li tara jew tisma' fuq membri tal-Parlament Ewropew b'xi mezz milli ghadna kif semmejna ? **(SHOW CARD Q44 - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)**

	Imsemmija	Mhux imsemmija	DK / no opinion	Refusal
1. Iva, inkun interessat/a li naqra fuq xi membri tal-Parlament Ewropew fil-gazzetti jew magazines	1	2	↓	↓
2. Iva, inkun interessat/a li nara xi membri tal-Parlament Ewropew fuq it-televizjoni	1	2		
3. Iva, inkun interessat/a li nisma' xi membri tal-Parlament Ewropew fuq ir-radju	1	2		
4. Iva, inkun interessat/a li naqra dwar xi membri tal-Parlament Ewropew fuq l-Internet	1	2		
5. Iva, inkun interessat/a li nircievi fuljetti, cirkulari, ittri, minn xi membru tal-Parlament Ewropew	1	2		
6. Iva inkun interessat/a li nara xi membri tal-Parlament Ewropew f'laqgħa pubblika	1	2		
7. Le, ma nkunx interessat/a	1	2		
8. Ohra (spontaneous)	1	2		

(NEW)

Q45. Jekk jogħgbok ikkunsidra kull wahda minn dawn li gejjin u għidli kemm jaffettwaw lil nies bhalek, l-attivitajiet tagħhom, id-decizjonijiet tagħhom u affarijiet ohra. Għal kull kaz, għandhom effett kbir, xi ftit effett jew xejn effett? **(SHOW CARD Q45 WITH SCALE)**

	READ OUT	Effett Kbir	Ftit efett	L'ebda effett	DK	NA
1	Il-gvern Malti	1	2	3	9	X
2	Il-Parlament Malti	1	2	3	9	X
3	L-Unjoni Ewropeja shiha	1	2	3	9	X
4	Il-Parlament Ewropew b'mod partikolari	1	2	3	9	X
5	Il-gvern lokali	1	2	3	9	X

(NEW)

Q46. Għall kull wahda minn dawn il-frazzjiet, jekk jogħgbok għidli jekk taqbilx totalment, għandek tendenza li taqbel, għandek tendenza li ma taqbilx jew ma taqbel xejn?

	READ OUT	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	DK	ref
2	Il-Parlament Ewropew għandu iktar poter mill-Parlament Malti	1	2	3	4	9	X
3	L-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew huma veru importanti	1	2	3	4	9	X

(CCEB 2003.4 Q72.)

Q47. Tahseb li l-kampanja elettorali tal-Parlament Ewropew li jmiss għandha tishaq principalment fuq ...?

(SHOW CARD Q.47 - READ OUT - SEVERAL ANSWERS POSSIBLE)

	Imsemmija	Mhux imsemmija	DK / no opinion	Ref
1 – affarijiet specifici għal Malta	1	2	↓	↓
2 – l-agrikoltura	1	2		
3 – l-ambjent	1	2		
4 – il-kriminalita'	1	2		
5 – l-impjegi	1	2		
6 – l-immigrazzjoni	1	2		
7 – l-educazzjoni	1	2		
8 – Il-politika ta' difiza komuni	1	2		
9 – Il-politika barranija	1	2		
10 – It-tkabbir ta' l-Unj	1	2		
11 – Ir-riforma ta' l-istituzzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2		
12 – L-attivitajiet tal-Parlament Ewropew	1	2		
13 – Drittijiet bhala cittadin ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2		

(CCEB 2003.4 Q71.)

Q48. Aktarx inti tkun aktar inklinat li tivvota fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew li kieku...?

	READ OUT	Iva	Le	DK	Refused
1	It-trasport pubbliku ikun b'xejn f'jum l-elezzjoni	1	2	9	X
2	Postijiet tal-votazzjoni jkunu f'supermarket	1	2	9	X
3	Stajt tivvota mill-internet	1	2	9	X
4	Stajt tivvota mill-post tax-xoghol	1	2	9	X
5	L-elezzjonijiet tal-kunsilli lokali jew l-elezzjonijiet generali kellhom isiru fl-istess gurnata ta' l-elezzjonijiet Ewropej	1	2	9	X
6	L-elezzjonijiet Ewropej isiru fl-istess gurnata madwar l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
7	Ikun hemm listi regionali tal-kandidati	1	2	9	X
8	Cittadini minn stati membri ohra kienu fuq il-karta tal-vot	1	2	9	X
9	(DO NOT ASK IN COUNTRIES WHERE IT DOES NOT APPLY) Kellek aktar hin biex tnizzel ismek fir-registru elettoral	1	2	9	X

ASK ALL**ISSA SER NITKELLMU FUQ IS-SAHHA**

Q52. Hawnekk hawn xi affarijiet li huma parti minn nefqa tal-gvern. Liema minnhom jekk hemm, ikunu ghalik l-ghola zewg prijoritatjiet biex ikun hemm infieq extra ?
(SHOW CARD Q52 - READ OUT - MAX. 2 ANSWERS POSSIBLE)

	Imsemmija	Mhux imsemmija	DK	Refused
1. Edukazzjoni	1	2	↓	↓
2. Difiza	1	2		
3. Il-kura tas-sahha	1	2		
4. Housing	1	2		
5. Trasport pubbliku	1	2		
6. Toroq	1	2		
7. Pulizzija, habs u sistema tal-qradi	1	2		
8. Is-sigurtà socjali, beneficcji ta' assistenza socjali	1	2		
9. Sosteniment (support) finanzjarju ghal kumpaniji	1	2		
10. Ghajnuna ghall-izvilupp lil pajjizi li qed jizviluppaw	1	2		
11. Xejn minn dawn (spontaneous)	1	2		

Q53. Jekk joghgbok ghidli jekk inti sodisfatt/a hafna, sodisfatt/a mhux hazin, la sodisfatt/a u lanqas mhux sodisfatt/a, mhux sodisfatt/a hafna, mintix sodisfatt/a ghal ahhar b'kull wiehed li gejjin?
(SHOW CARD Q 53 WITH SCALE)

READ OUT	sodisfatt/a hafna	sodisfatt/a mhux hazin	la sodisfatt/a u lanqas mhux sodisfatt/a	mhux sodisfatt/a hafna	mhux sodisfatt/a ghal- ahhar	DK	Refused
1. Il-hajja tieghek in generali	1	2	3	4	5	9	X
2. Is-sitwazzjoni ekonomika f'Malta	1	2	3	4	5	9	X
3. Is-sistema edukattiva f'Malta	1	2	3	4	5	9	X
4. Il-Ligi u l-ordni f'Malta	1	2	3	4	5	9	X
5. Trasport pubbliku f'Malta	1	2	3	4	5	9	X
6. Is-sistema tal-kura tas-sahha f'Malta	1	2	3	4	5	9	X

Q54. U fi zmien sentejn, tahseb li ser tkun aktar sodisfatt, inqas sodisfatt jew sodisfatt daqs kemm int illum b'.... ?
(SHOW CARD Q54 WITH SCALE)

READ OUT	Aktar sodisfatt	Inqas sodisfatt	Bla tibdil - sodisfatt daqs illum	DK	Refused
1. Il-hajja tieghek in generali	1	2	3	9	X
2. Is-sitwazzjoni ekonomika f'Malta	1	2	3	9	X
3. Is-sistema edukattiva f'Malta	1	2	3	9	X
4. Il-Ligi u l-ordni f'Malta	1	2	3	9	X
5. Trasport pubbliku f'Malta	1	2	3	9	X
6. Is-sistema tal-kura tas-sahha f'Malta	1	2	3	9	X

Q55. Ser naqra xi frazijiet dwar il-kura tas-sahha. Ghal kull wahda minnhom, jekk joghgbok ghidli jekk taqbilx hafna, ghandek tendenza li taqbel, la taqbel u lanqas ma taqbilx, ghandek tendenza li ma taqbilx jew ma taqbel xejn. **(SHOW CARD Q55 WITH SCALE)**

READ OUT	Naqbel hafna	Tendenza li naqbel	La naqbel u lanqas ma naqbilx	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	DK	Refused
1. In-nies juzaw il-facilitajiet tal-kura tas-sahha spiss wisq	1	2	3	4	5	9	X
2. Il-gvern jew l-assikurazzjoni socjali ghandha tipprovdi lil kulhadd bis-servizzi essenzzjali bhal kura ghal mard serju u jinkuraggaw in-nies biex jipprovdu ghalihom infushom f'affarijiet ohra	1	2	3	4	5	9	X
3. Huwa impossibbli ghal kull skema ta' assikurazzjoni ghas-sahha pubblika jew privata li thallas ghal trattamenti jew teknologija medika gdida	1	2	3	4	5	9	X
4. It-tobba ma jqattghux bizzejjed hin mieghek meta tmur ghandhom	1	2	3	4	5	9	X
5. It-tobba ma jqattghux bizzejjed hin jiddiskutu kura preventiva u stil ta' hajja itjeb meta tmur ghandhom	1	2	3	4	5	9	X
6. Li jigu ttrattati z-zghar ghandha tiehu priorita fuq it-trattar ta' pazjenti anzjani.	1	2	3	4	5	9	X

Q56. Issa, ser naqralek erba' frazijiet dwar kif is-sistema tal-kura tas-sahha timxi f'Malta. Liema minn dawn joqorbu l-aktar mal-fehma tieghek?

(SHOW CARD Q56 - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

- 1 – Kollox ma'kollox, is-sistema tal-kura tas-sahha f'Malta tahdem pjuttost tajjeb
- 2 – Hemm ftit affarijiet tajbin fil-mod kif tahdem is-sistema tal-kura tas-sahha f'Malta, u bi ftit tibdiliet zghar li kieku tahdem ahjar
- 3 - Hemm affarijiet tajbin fil-mod kif tahdem is-sistema tal-kura tas-sahha f'Malta, izda b'xi ftit tibdil fundamentali li kieku tahdem ahjar
- 4 - Is-sistema tal-kura tas-sahha f'Malta tant hija hazina li hemm bzonn li terga' tinbena mill-gdid
- 5 – Mhux cert

9 - DK

X – Refusal

Q57. Naghmlu mod li l-gvern kellu jagħzel bejn tlieta minn dawn l-ghazliet li hawn fil-lista. Liema tahseb li għandu jagħzel?

(SHOW CARD Q57 - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

- 1 – Inaqas it-taxxi jew l-kontribuzzjonijiet soċjali u jonfoq inqas fuq is-servizzi tal-kura tas-saħha
- 2 – Izomm it-taxxi u l-infiq fuq is-servizzi tal-kura tas-saħha l-istess livell kif inhuma issa
- 3 – Jgħolli it-taxxi jew il-kontribuzzjonijiet soċjali u jonfoq aktar fuq is-saħha

9 - DK

X – Refusal

Q58. Xi nies għandhom risponsabilitajiet zejda, għaliex jiehdu hsieb lil xi hadd li għandu marda fit-tul, li hu andikappat jew avvanzat f' l-eta.

a) Hemm xi hadd li joqghod mieghek li għandu mard fit-tul, li hu andikappat jew avvanzat f' l-eta, li tiehu hsiebu jew tagħtih għajna specjali?

(SHOW CARD Q58 - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

b) Inti tiprovdi servizz ta' dan ix-xorta, regolari jew tghin lil persuna, li MA TOQGHODX mieghek? **(SHOW SAME CARD AS IN Q58.a - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)**

READ OUT	Q58.a				Q58.b			
	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK	NA	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK	NA
1. Mara/ragel/sieheb taht is-60 sena	1	2	↓	↓	1	2	↓	↓
2. Mara/ragel/sieheb ta' 60 sena jew aktar	1	2			1	2		
3. Tifel/tifla taht il-5 snin	1	2			1	2		
4. Tifel/tifla akbar minn 5 snin	1	2			1	2		
5. Qraba taht is-60 sena	1	2			1	2		
6. Qrabatek ta' 60 sena jew aktar	1	2			1	2		
7. Habib taht is-60 sena	1	2			1	2		
8. Habib ta' 60 sena jew aktar	1	2			1	2		
9. Persuna ohra taht is-60 sena	1	2			1	2		
10. Persuna ohra ta' 60 sena jew aktar	1	2			1	2		
11. L'ebda minn dawn	1	2			1	2		

Q59. Min fl-opinjoni tieghek ghandu jhallas biex il-genituri l-anzjani niehdu hsiebhom?
(**SHOW CARD Q59 - READ OUT - ONE ANSWER ONLY**)

- 1 – L-anzjani nfushom
 - 2 – It-tfal taghhom
 - 3 – Il-gvern nazzjonali jew l-assikurazzjoni socjali
 - 4 – Gvern regjunali jew lokali
-

9 - DK

X – Refusal

Q60a. Fl-opinjoni tieghek min hu fl-aqwa pozizzjoni biex jiddeciedi liema servizzi tal-kura fit-tul ghandha bzonn persuna anzjana?
(**SHOW CARD Q60a -READ OUT - ONE ANSWER ONLY**)

- 1 – Xi hadd jigi minnha, habib tal-qalb
 - 2 – Il-persuna anzjana
 - 3 – Min jipprovdi s-servizz
 - 4 – Professjonist iehor (tabib ecc)
-

9 - DK

X – Refusal

Q60b. U, min hu fi t-tieni l-aqwa pozizzjoni?
(**SHOW SAME CARD AS IN Q60a - READ OUT - ONE ANSWER ONLY**)

- 1 – Xi hadd jigi minnha, habib tal-qalb
 - 2 – Il-persuna anzjana
 - 3 – Min jipprovdi s-servizz
 - 4 – Professjonist iehor (tabib ecc)
-

9 - DK

X – Refusal

Q61. F'dawn l-ahhar tnax –il xahar, tghid li s-sahha tieghek kienet tajba hafna, tajba, pjuttost tajba, hazina, jew hazina hafna?

1 – Tajba Hafna.

2 - Tajba

3 – Pjuttost tajba

4 - Hazina

5 – Hazina hafna

9 – DK

X – Refusal

Q62. Ghandek xi marda fit-tul, problema tas-sahha, jew dizabilita' li jillimita xi ftit jew wisq ix-xoghol tieghek jew attivitajiet ta' kuljum? Dan jinkludi kull tip ta' problemi tas-sahha kif ukoll dawk li jigu mix-xjuhija.

(IF YES) Xi ftit jew b'mod gravi?

1 - Le

2 – Iva xi ftit

3 – Iva b'mod gravi

9 - DK

X – Refusal

Q63. Kemm tghaddi sew bil-paga/dhul fid-dar tieghek?

(SHOW CARD Q63 - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

1 – B'diffikulta kbira

2 -. B'diffikulta

3 – Facilment

4 – Facilment hafna.

9 - DK

X – Refusal

IF "WITH GREAT DIFFICULTY" OR "WITH DIFFICULTY", CODE 1 OR 2 IN Q63

Q64. Kemm ila hekk s-sitwazzjoni finanzjarja tal-familja tieghek?

- 1 – Inqas minn sena
 2 - Sena
 3 – Minn 2 sa 3 snin.
 4 – Minn 4 sa 5 snin.
 5 - Minn 6 sa 10 snin
 6 – Aktar minn 10 snin.

9 - DK

X – Refusal

ASK ALL**ISSA SER NITKELLMU DWAR L-UZU TAL-INTERNET**

Nixtiequ nistaqsuk xi mistoqsijiet dwar kif tipprotegi it-tfal tieghek minn hsara u riskji possibilmment marbuta ma' l-internet, per eżempju il pornografija, kontenut razzist u vjolenti.

Q71. a)Ghandek fid-dar tieghek, xi tfal li jaqghu taht ir-responsabbiltà tieghek f'dawn l-etajiet li gejjin?

(SHOW CARD Q71 - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

b)(INT.: ASK FOR THE CHILD WHO'S BIRTHDAY IS CLOSEST TO DATE OF INTERVIEW) U jekk tahseb fuq it-tifel/tifla li jaghlaq/taghlaq snien/snienha l-aktar vicin mad-data ta' din l-interview dan huwa/hija tifel jew tifla ?

READ OUT		Q71.a.			Q71.b.		
		yes	no	NA	Tifla	Tifel	NA
1	Taht 6	1	2	X	1	2	X
2	6 - 7 snin	1	2	X	1	2	X
3	8 - 9 snin	1	2	X	1	2	X
4	10 - 11 snin	1	2	X	1	2	X
5	12 - 13 snin	1	2	X	1	2	X
6	14 - 15 snin	1	2	X	1	2	X
7	16 - 17 snin	1	2	X	1	2	X
8	M'ghandix tfal that it-18 -il sena li jaqghu taht ir-responsabilita tieghi fid-dar tieghi	1	2	X			

Ask Q72 in reference to the girl or boy selected in Q71b. Others code 8 in 71a. Go to Q79

Q72. Hija/ huwa juza l-Internet f'xi wiehed minn dawn il-postijiet? (SHOW CARD Q72 - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	Imsemmija	Mhux imsemmija	DK / no opinion	Refused
1. Id-dar	1	2	↓	↓
2. L-iskola	1	2		
3. Ghand il-hbieb	1	2		
4. Id-dar ta' xi hadd iehor	1	2		
5. F'internet café	1	2		
6. Go librerija/jew post pubbliku iehor	1	2		
7. X'imkien iehor	1	2		
8. Ma tuzax/juzax l-Internet	1	2		

IF "USE THE INTERNET", CODE 1 IN ITEM 1 TO 7 IN Q72., OTHERS GO TO Q77.

Q73. Stabbilixxejt xi regoli mieghu/maghha dwar kif jintuzaw dawn li gejjin fid-dar jew postijiet ohra? (SHOW CARD Q73 - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	Imsemmija	Mhux imsemmija	DK / no opinion	Refused
1. Iva, ghat-televizjoni	1	2	↓	↓
2. Iva, ghall-mobile	1	2		
3. Iva ghall-loghbiet elettronici bhal Playstation, Xbox, GameCube, Gameboy, etc	1	2		
4. Iva, ghall-Internet	1	2		
5. Iva, ghall-kompjuter (apparti mill-internet)	1	2		
6. Iva, hemm regoli imma mhux jien ghamilthom	1	2		
7. Le, l-ebda regola ma giet mahluqa	1	2		

IF CODE =1 IN ITEM 4 IN Q73, OTHERS GO TO Q75.

Q74. X'regoli ghamilt rigward kif hu/hi juza /tuza l-internet?

(DO NOT READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	Msemmi	Mhux imsemmi	DK / no opinion	Refused
1.Hu/Hi m'ghandux/ghandiex permess jaghti/taghti informazzjoni personali	1	2	↓	↓
2.Hemm xi siti li hu/hi ma jistax/tistax izzur	1	2		
3.Hu/Hi ghandhu/ghandha tghidli jekk isib/issib xi haga fuq l'internet li ggeghlu/a thossu/a skomdu/a	1	2		
4.Hu/Hi ma tistax tuza kliem pastaz f'emails jew chat-rooms	1	2		
5.Hu/Hi m'ghandux/ghandiex permess li jiltaqa/tiltaqa' ma xi hadd li sar/saret jaf/taf biss minn fuq l'internet	1	2		
6.Hu/Hi m'ghandux/ghandiex permess li jikkopja dokumenti/stampi	1	2		
7.Hu/Hi m'ghandux/ghandiex permess li jidhol/tidhol f'chat-rooms biex jitkellem/titkellem ma nies li ma jafx/tafx	1	2		
8.Hu/Hi m'ghandux/ghandiex permess li jnizzel (jiddownloadja) muzika jew films	1	2		
9.Hu/Hi m'ghandux/ghandiex permess li jnizzel(jiddownloadja)(programmi) software	1	2		
10.Regoli dwar kemm jista/tista tqatta hin fuq l'internet	1	2		
11.Il-linji tat-telfon tad-dar jinzammu liberi f'certi hinijiet tal-gurnata	1	2		
12.Nassiguraw li l'access ghal-internet ikun maqsum b'mod gust mal-membri tal-familja	1	2		
13.Regoli ohra	1	2		

Q75. Thoss li ghandek bzonn aktar informazzjoni jew le dwar kif tipprotegi lit-tfal fid-dar tieghek minn kontenut u kuntatt illegali jew ta' hsara minn fuq l-Internet?

1 - Iva

2 – Le

9 - DK

X - Refusal

Q76. Tghid li t-tfal fid-dar tieghek jafu x'gandhom jaghmlu f' sitwazzjoni li taghmilhom skomdi fuq l'internet?

1 - Iva

2 – Le

9 - DK

X - Refusal

IF CODE= 1 IN ITEM 1 TO 7 IN Q71.a., OTHERS GO TO Q79.

Q77. Minn ghand min tixtieq tircievi informazzjoni dwar kif tista' tuza l-Internet b'mod sikur? **(DO NOT READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)**

	Imsemmija	Mhux imsemmija	DK / no opinion	Refused
1. Skola / Skejjel	1	2	↓	↓
2. Assocjazzjonijiet tal-genituri	1	2		
3. Awtorità governattiva/lokali	1	2		
4. Min jipprovdi s-servizz ta' l-internet jew il-kumpanija tat-telefon	1	2		
5. Kumpaniji ta' software	1	2		
6. Hanut tal-kompjuters	1	2		
7. Min ihaddmek	1	2		
8. Assocjazzjonijiet/NGOs	1	2		
9. TV, radju, gazzetti	1	2		
10. Pulizija	1	2		
11. Sorsi ohra	1	2		
12. Ma rridx nircievi dan it-tip ta' informazzjoni	1	2		

IF CODE=1 IN ITEM 1 TO 11 IN Q77., OTHERS GO TO Q79.

Q78. Kif tixtieq tircievi din l-informazzjoni?

(DO NOT READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	Imsemmija	Mhux imsemmija	DK / no opinion	Refused
1. B'ittra	1	2	↓	↓
2. Bl-email	1	2		
3. Minn website/sit	1	2		
4. B'SMS	1	2		
5. Bit-telefon barra minn SMS	1	2		
6. Fil-gazzetti	1	2		
7. F'magazine tal-kompjuter	1	2		
8. Mit-Tv	1	2		
9. Mir-radju	1	2		
10. F'librerija	1	2		
11. Minn CD rom	1	2		
12. Minn xi mezz iehor	1	2		

ASK ALL

Q79. Taf fejn jew lil min ghandek tirrapporta kontenut illegali jew ta' hsara fuq l-Internet?

(DO NOT READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	Imsemmija	Mhux imsemmija	DK / no opinion	Refused
1. Iva, hotlines	1	2	↓	↓
2. Iva l-pulizija	1	2		
3. Iva lil min jipprovdili s-servizz ta'l-Internet	1	2		
4. Iva, l-iskola/skejje	1	2		
5. Iva assocjazzjoni tal-genituri	1	2		
6. Iva, assocjazzjonijiet, Organizazzjonijiet bla profit/ Organizazzjonijiet mhux tal gvern(NGOs)	1	2		
7. Ohra	1	2		
8. Le, ma nafx fejn nista' nirrapporta kontenut illegali jew ta' hsara fuq l-Internet	1	2		

DEMOS

D1. X'nazzjonalita' int?

(DO NOT PROBE – DO NOT READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

1. Bulgarian
 2. Greek
 3. Czech
 4. Estonian
 5. Hungarian
 6. Latvian
 7. Lithuanian
 8. Maltese
 9. Polish
 10. Romanian
 11. Slovak
 12. Slovenian
 13. Turkish
 14. Russian
 15. Other
-
99. DK / No opinion ((spontaneous))
 00. Refusal ((spontaneous))

D20. F' affarijiet politici in-nies jikkellmu fuq "ix-xellug" u "il-lemin".

Kif tpoggi il-fehmiet tieghek fuq din l-iskala?

(SHOW CARD D20 - DO NOT PROMPT - IF CONTACT HESITATES, TRY AGAIN)**XELLUG****LEMIN**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

99 - DK

XX - Refusal

D13. Kieku kellu jkun hemm elezzjoni tal-Parlament Ewropew ghada (IF RESPONDENT IS UNDER 18

SAY: kieku kellek vot), għall-liema partit tivvota? **(DO NOT READ OUT / DO NOT PROMPT – ONE ANSWER ONLY)**

- 1 - Il-Partit Nazzjonalista
- 2 - Il-Malta Labour Party
- 3 - L-Alternattiva Demokratika
- 14 – Nhalli l-vot vojta / Nhassar il-vot
- 15 – Ma nivvotax

99 - DK / no opinion (spontaneous)

X - Refusal (spontaneous)

D7. Tista' taghtini l-ittra li tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni prezenti tieghek?

(SHOW CARD D7 - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

1 – Mizzewweg/a

2 – Ergajt izzewwig

3 – Mhux mizzewweg/a nghix mas-sieheb/siehba

4 - Mhux mizzewweg/a qatt ma ghixt mas-sieheb/siehba

5 - Mhux mizzewweg/a Unmarried, gieli ghixt mas-sieheb/siehba izda issa nghix wahdi

6 – Divorzjat/a

7 – Separat/a

8 – Armel/armla

9 - Other (**spontaneous**)

X - Refusal (**spontaneous**)

D3a. Kemm kellek zmien meta waqft l-edukazzjoni full-time tieghek? (**CODE THE AGE OF EDUCATION TERMINATION, IF STILL STUDYING: CODE 00**)

--	--

D14. Sess

(DO NOT ASK – MARK APPROPRIATE)

1 - Ragel

2 - Mara

D11. Kemm ghandek zmien ?

--	--

D7a. X'xoghol taghmel bhalissa?

D7b. **(IF NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY - CODES 1 TO 4 IN D7a)**

Kont taghmel xi xoghol bi hlas fl-imghoddi? X'hinu l-ahhar xoghol li kont taghmel?

OCCUPATION	D7a) bhaliss a	D7b) l-ahhar
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	①	
Student	②	
Unemployed or temporarily not working	③	
Retired or unable to work through illness	④	
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, ...)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (Managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at desk	13	13
Employed position, not at desk but travelling (salesmen, driver, ...)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, ...)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
NEVER DID ANY PAID WORK		19

D19. Fid-dar tieghek, inti l-persuna li tikkontribwixxi l-aktar ghad-dhul tal-familja?

(READ OUT)

1 - Iva

2 - Le

3 – It-tnejn l-istess

9 - DK

X - Refusal

IF "NO", CODE 2 IN D.19.

D21a) X'jaghamel / taghamel dak li jikkontribwixxi / tikkontribwixxi l-aktar ghad-dhul tal-familja?

D21b) **(IF NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY - CODES 1 TO 4 IN D21a)** Gieli ghamel/ghamlet xi xoghol bil-qliegħ fil-passat? X'kien/kienet taghamel/jaghamel l-ahhar?

OCCUPATION	D21a) current	D21b) last
NOT WORKING		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1 <input type="radio"/>	
Student	2 <input type="radio"/>	
Unemployed or temporarily not working	3 <input type="radio"/>	
Retired or unable to work through illness	4 <input type="radio"/>	
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, ...)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (Managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at desk	13	13
Employed position, not at desk but travelling (salesmen, driver, ...)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, ...)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
NEVER DID ANY PAID WORK		19

D10. . Inti tghid li tghix gewwa rahal, belt zghira jew belt kbira?

- 1 – Rahal
- 2 – Belt zghira
- 3 - Belt kbira

9 - DK / no opinion (**spontaneous**)

X - Refusal (**spontaneous**)

D29. Ghandna bzonn ukoll xi informazzjoni fuq id-dhul globali fil-familja tieghek biex inkunu nistghu nanalizzaw ir-rizultati ta'dan is-survey ghal tipi ta'djar differenti. Hawnhekk hawn lista bi gruppi ta'dhul differenti. (**SHOW CARD D29**)

Jekk joghgbok ghodd id-dhul u s-salarji FIX-XAHAR ta' kull membru tal-familja li jghix/u fl-istess dar; il-penzjonijiet kollha u beneficji socjali; child allowances u dhul iehor bhal kiri ta' postijiet, ecc

...Naturalment, bhat-twegibiet kollha tieghek f'din l-intervista ser jigu meqjusa bhala kunfidenzjali u kull referenza ghalik ser ikun impossibli. Jekk joghgbok ghatini l-ittra li tapplika ghalik/ghalikhom.

INCOME DECILISES TO BE CHECKED WITH EACH LOCAL AGENCY; LOCAL INCOME GROUPS APPLIED.

- 1 - B
- 2 - T
- 3 - P
- 4 - F
- 5 - E
- 6 - H
- 7 - L
- 8 - N
- 9 - R
- 10 – M
- 11 - S
- 12 - K
- 99 - DK / no opinion (**spontaneous**)
- X - Refusal (**spontaneous**)

D3b. Sa fejn ghamilt skola? LOCAL CODES (such as primary school, worker's school, gymnasium, college, university degree, etc.)

1. Never attended school
2. Up to primary level
3. Secondary / Trade school
4. Post secondary (including Higher Secondary, Sixth Form & College leading to Diploma)
5. University
- XX. Refused

D5a. Kemm hemm nies jghixu d-dar inkluz/a int, l-adulti kollha u t-tfal?
(CODE NUMBER OF ALL HOUSEHOLD MEMBERS!)

--	--

D8. Inti qed tigi/kont imhallas – direttament jew indirettament mill-istat, gvern lokali jew amministrazzjoni pubblika ohra?

- 1 - Iva
2 – Le

9 - DK / no opinion (**spontaneous**)
X - Refusal (**spontaneous**)

D11a. Tikkonsidra lilek innifsek li thaddan xi religjon partikolari ? (IF YES) Liema?
(SHOW CARD D11a – ONE ANSWER ONLY)

1. Kattolika Rumana
2. Kattolika Griega
3. Protestanta
4. Ortodossa
5. Lhudija
6. Musulmana
7. Buddista
8. Hindu
9. Xi haga ohra
10. Xejn, jiena ma nhaddan l-ebda religjon

99. DK/no opinion (**spontaneous**)
X. Refusal (**spontaneous**)

* In the Czech Republic used: "Protestant (Evangelical Church of Czech-Brethrens, Czechoslovak Hussite)", in Hungary: "Protestant (Reformed, Evangelist, etc.)" was used

** In Latvia: "Orthodox, Old Believers" was used

D11b. Minbarra xi okkazzjoni bhal funerali jew tigijiet, inti tattendi xi servizz religjuz hafna drabi fil-gimgha, darba f'gimgha, xi drabi matul is-sena, darba fis-sena jew anqas, jew qatt? **ONE ANSWER ONLY**

1. Hafna drabi fil-gimgha
 2. Darba fil-gimgha
 3. Xi drabi matul is-sena
 4. Darba fis-sena jew inqas
 5. Qatt
-
9. DK/no opinion (**spontaneous**)
 - X. Refusal (**spontaneous**)

Respondent's Name: _____

Respondent's Address: _____

Respondent's Telephone No: _____

THANK RESPONDENT

Interviewer's Name: _____

Interviewer's Signature: _____

Date of Interview: _____

Coder's Ref: _____ Checker's Ref: _____